

DECIZII

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 16 aprilie 2012

de modificare a Deciziei 2009/821/CE în ceea ce privește listele conținând punctele de control la frontieră și unitățile veterinare din Traces

[notificată cu numărul C(2012) 2377]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2012/197/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 90/425/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind controalele veterinare și zootehnice aplicabile în schimburile intracomunitare cu anumite animale vii și produse în vederea realizării pieței interne ⁽¹⁾, în special articolul 20 alineatele (1) și (3),

având în vedere Directiva 91/496/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 de stabilire a principiilor privind organizarea controalelor sanitar-veterinare ale animalelor provenite din țări terțe introduse în Comunitate și de modificare a Directivelor 89/662/CEE, 90/425/CEE și 90/675/CEE ⁽²⁾, în special articolul 6 alineatul (4) paragraful al doilea teza a doua,

având în vedere Directiva 97/78/CE a Consiliului din 18 decembrie 1997 de stabilire a principiilor de bază ale organizării controalelor sanitar-veterinare pentru produsele care provin din țări terțe și sunt introduse în Comunitate ⁽³⁾, în special articolul 6 alineatul (2),

întrucât:

(1) Decizia 2009/821/CE a Comisiei din 28 septembrie 2009 de stabilire a unei liste de puncte de control la frontieră, de fixare a anumitor reguli privind controalele efectuate de către experții veterinari ai Comisiei și de determinare a unităților veterinare în cadrul sistemului TRACES ⁽⁴⁾ conține o listă cu punctele de control la frontieră autorizate în conformitate cu Directivele 91/496/CEE și 97/78/CE. Lista respectivă figurează în anexa I la decizia respectivă.

(2) Nota 15 a observațiilor speciale din anexa I la Decizia 2009/821/CE se referă la validitatea aprobării provizorii a

punctului de control la frontieră din portul Marseille, până la finalizarea lucrărilor de îmbunătățire a facilităților pentru a răspunde cerințelor prevăzute de legislația Uniunii. Aprobarea provizorie respectivă a fost valabilă până la 31 iulie 2011. Franța a informat Comisia că, din cauza unei serii de întârzieri, îmbunătățirea facilităților va fi încheiată doar la 1 iulie 2012. De aceea, este adecvat să se extindă aprobarea provizorie privind punctul de control la frontieră din portul Marseille până la acea dată. Nota 15 a observațiilor speciale din anexa I la Decizia 2009/821/CE ar trebui modificată în consecință. Din motive de securitate juridică, amendamentul respectiv ar trebui aplicat retroactiv.

(3) Ca urmare a unei comunicări din partea Belgiei, centrul de control „Kaai 650” situat în punctul de control la frontieră din portul Antwerp ar trebui eliminat din lista rubricilor pentru respectivul stat membru prevăzută în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(4) Serviciul de inspecție al Comisiei (Oficiul Alimentar și Veterinar, OAV) a efectuat un control de audit în Bulgaria, în urma căruia a făcut o serie de recomandări statului membru în cauză. Bulgaria a comunicat că aprobarea punctului rutier de control la frontieră de la Kapitan Andreevo ar trebui modificată pentru a se lua în considerare aceste recomandări. Prin urmare, rubrica privind postul de control la frontieră în cauză ar trebui modificată în consecință în lista rubricilor corespunzătoare acestui stat membru care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(5) OAV a efectuat un control de audit în Grecia, în urma căruia a făcut o serie de recomandări statului membru în cauză. Grecia a comunicat că aprobarea categoriei „ecvilee” la punctul de control la frontieră rutier de la Peplos ar trebui suspendată temporar pentru a se lua în considerare aceste recomandări. Prin urmare, rubrica privind postul de control la frontieră în cauză ar trebui modificată în consecință în lista rubricilor corespunzătoare acestui stat membru care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

⁽¹⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽²⁾ JO L 268, 24.9.1991, p. 56.

⁽³⁾ JO L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽⁴⁾ JO L 296, 12.11.2009, p. 1.

- (6) Ca urmare a unei comunicări din partea Spaniei, aprobarea categoriilor „ecvidee” și „ungulate” la centrul de control „Flightcare” de la punctul de control la frontieră din aeroportul din Madrid ar trebui eliminată. Prin urmare, rubrica privind postul de control la frontieră în cauză ar trebui modificată în consecință în lista rubricilor corespunzătoare acestui stat membru care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.
- (7) Italia a comunicat că punctul de control la frontieră din aeroportul din Brescia Montichiari ar trebui eliminat din lista rubricilor corespunzătoare acestui stat membru și că numele unui centru de inspecție de la punctul de control la frontieră din aeroportul Roma-Fiumicino ar trebui modificat. În plus, Italia a cerut suspendarea temporară a șase puncte de control la frontieră și suspendarea temporară a aprobării pentru categoriile „ecvidee” și „ungulate” la punctul de control la frontieră din portul La Spezia. Italia a mai cerut suspendarea temporară a autorizării pentru toate produsele de origine animală, destinate consumului uman ambalate și pentru produsele de origine animală nedestinate consumului uman ambalate, congelate și refrigerate, împreună cu eliminarea aprobării pentru categoria „alte animale (inclusiv animale pentru grădinile zoologice)” la punctul de control la frontieră din aeroportul Milano-Linate. Lista cu rubricile statului membru menționat prevăzută în anexa I la Decizia 2009/821/CE ar trebui modificată în consecință.
- (8) Țările de Jos au comunicat faptul că denumirea unui centru de control din punctul de control la frontieră din Rotterdam s-a modificat. Prin urmare, rubrica privind postul de control la frontieră în cauză ar trebui modificată în consecință în lista rubricilor corespunzătoare acestui stat membru care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.
- (9) Ca urmare a unei comunicări din partea României, aprobarea categoriei „animale vii” la un centru de control la punctul de control la frontieră din aeroportul București Henri Coandă ar trebui suspendată temporar. Prin urmare, rubrica privind postul de control la frontieră în cauză ar trebui modificată în consecință în lista rubricilor corespunzătoare acestui stat membru care figurează în anexa I la Decizia 2009/821/CE.
- (10) Anexa II la Decizia 2009/821/CE include lista conținând unitățile centrale, regionale și locale ale sistemului computerizat veterinar integrat (Traces).
- (11) Ca urmare a informațiilor oferite de Germania, Estonia, Irlanda, Ungaria și Austria, ar trebui operate anumite modificări în lista conținând unitățile centrale, regionale și locale din Traces pentru statele membre care figurează la anexa II la Decizia 2009/821/CE.
- (12) Prin urmare, Decizia 2009/821/CE trebuie modificată în consecință.
- (13) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,
- ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:
- Articolul 1*
- Anexele I și II la Decizia 2009/821/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.
- Articolul 2*
- Amendamentul prevăzut la punctul 1 litera (a) din anexă se va aplica de la 1 august 2011.
- Articolul 3*
- Prezenta decizie se adresează statelor membre.
- Adoptată la Bruxelles, 16 aprilie 2012.
- Pentru Comisie*
John DALLI
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Anexele I și II la Decizia 2009/821/CE se modifică după cum urmează:

1. Anexa I se modifică după cum urmează:

(a) nota 15 a observațiilor speciale se înlocuiește cu următorul text:

„(15) = Това одобрение важи единствено до 1 юли 2012 г. – Toto schválení platí pouze do 1.7.2012. – Denne godkendelse gælder kun indtil den 1. juli 2012. – Diese Genehmigung gilt nur bis zum 1. Juli 2012. – See heakskiti kehtib ainult 1. juulini 2012. – Η έγκριση αυτή ισχύει μόνο μέχρι την 1η Ιουλίου 2012. – This approval is valid only until 1.7.2012. – Esta autorización únicamente es válida hasta el 1/7/2012. – Cette autorisation n'est valable que jusqu'au 1^{er} juillet 2012. – La presente autorizzazione è valida soltanto fino al 1.7.2012. – Šis apstiprinājums ir spēkā tikai līdz 2012. gada 1. jūlijam. – Šis patvirtinimas galioja tik iki 2012 m. liepos 1 d. – A jóváhagyás 2012. július 1-ig érvényes. – Din l-approvazzjoni hija valida biss sal-1/7/2012. – Deze goedkeuring is slechts geldig tot en met 1 juli 2012. – Niniejsze zatwierdzenie jest ważne do 1/7/2012. – Esta aprovação só é válida até 1 de julho de 2012. – Această aprobare este valabilă numai până la 1 iulie 2012. – Ta odobritev velja samo do 1. julija 2012. – Toto schválenie je platné len do 1. júla 2012. – Tämä hyväksyntä on voimassa ainoastaan 1.7.2012 saakka. – Detta godkännande är bara giltigt till den 1 juli 2012.”

(b) în partea privind Belgia, rubrica pentru portul Antwerp se înlocuiește cu următorul text:

„Antwerpen Anvers	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(2), NHC	
			Afrulog	HC(2), NHC”	

(c) în partea privind Bulgaria, rubrica privind punctul rutier Kapitan Andreevo se înlocuiește cu următorul text:

„Kapitan Andreevo	BG KAN 3	R		HC(2), NHC-NT	U, E, O”
-------------------	----------	---	--	---------------	----------

(d) în partea privind Grecia, rubrica privind punctul rutier Peplos se înlocuiește cu următorul text:

„Peplos	GR PEP 3	R		HC(2), NHC-NT	E(*)”
---------	----------	---	--	---------------	-------

(e) în partea privind Spania, rubrica pentru aeroportul din Madrid se înlocuiește cu următorul text:

„Madrid	ES MAD 4	A	Iberia	HC(2), NHC(2)	U, E, O
			Flightcare	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT	O”

(f) partea privind Italia se modifică după cum urmează:

(i) rubrica pentru aeroportul Ancona se înlocuiește cu următorul text:

„Ancona(*)	IT AOI 4	A		HC(*), NHC(*)”	
------------	----------	---	--	----------------	--

(ii) rubrica pentru aeroportul Brescia Montichiari se elimină;

(iii) rubrica pentru portul Brindisi se înlocuiește cu următorul text:

„Brindisi(*)	IT BDS 1	P		HC(*)”	
--------------	----------	---	--	--------	--

(iv) rubrica pentru aeroportul din Genova se înlocuiește cu următorul text:

„Genova(*)	IT GOA 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	O(*)”
------------	----------	---	--	---------------------	-------

(v) rubrica pentru portul La Spezia se înlocuiește cu următorul text:

„La Spezia	IT SPE 1	P		HC, NHC	U(*), E(*)”
------------	----------	---	--	---------	-------------

(vi) rubrica pentru aeroportul Milano-Linate se înlocuiește cu următorul text:

„Milano-Linate	IT LIN 4	A		HC(2)(*), NHC-T(2)(*), NHC-NT	
----------------	----------	---	--	----------------------------------	--

(vii) rubrica pentru aeroportul Napoli se înlocuiește cu următorul text:

„Napoli(*)	IT NAP 4	A		HC(*), NHC-NT(*)	
------------	----------	---	--	------------------	--

(viii) rubrica pentru aeroportul Roma-Fiumicino se înlocuiește cu următorul text:

„Roma-Fiumicino	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC, NHC	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O

(ix) rubrica pentru aeroportul Torino-Caselle se înlocuiește cu următorul text:

„Torino-Caselle(*)	IT CTI 4	A		HC(2)(*), NHC-NT(2)(*)	
--------------------	----------	---	--	------------------------	--

(x) rubrica pentru aeroportul Verona se înlocuiește cu următorul text:

„Verona(*)	IT VRN 4	A		HC(2)(*), NHC(2)(*)	
------------	----------	---	--	---------------------	--

(g) în partea privind Țările de Jos, rubrica pentru portul Rotterdam se înlocuiește cu următorul text:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatas- traat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC-T(2)	
			Coldstore Wibaco B.V.	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)	

(h) în partea privind România, rubrica pentru aeroportul București Henri Coandă se înlocuiește cu următorul text:

„Bucharest Henri Coandă	RO OTP 4	A	IC 1	HC-NT(2), HC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	
			IC 2(*)		E(*), O(*)

2. Anexa II se modifică după cum urmează:

(a) partea privind Germania se modifică după cum urmează:

(i) rubricile pentru unitățile locale „DE03013 BAD DOBERAN” și „DE09413 DEMMIN” se înlocuiesc cu următorul text:

„DE17413	ROSTOCK
DE29213	MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

(ii) rubrica pentru unitatea locală „DE25713 LUDWIGSLUST” se înlocuiește cu următorul text:

„DE33113	LUDWIGSLUST-PARCHIM
----------	---------------------

(iii) rubrica pentru unitatea locală „DE16913 NORDVORPOMMERN” se înlocuiește cu următorul text:

„DE42513	VORPOMMERN-RÜGEN
----------	------------------

- (iv) rubrica pentru unitatea locală „DE01513 OSTVORPOMMERN UND HANSESTADT GREIFSWALD” se înlocuiește cu următorul text:

„DE01513	VORPOMMERN-GREIFSWALD”
----------	------------------------

- (v) rubricile următoare pentru unitatea regională „DE00013 MECKLENBURG-VORPOMMERN” se elimină:

„DE17413	GÜSTROW”
„DE30213	MECKLENBURG STRELITZ”
„DE44913	MÜRITZ”
„DE29213	NEUBRANDENBURG STADT”
„DE33113	PARCHIM”
„DE04913	RÜGEN”
„DE42513	STRALSUND HANSESTADT”
„DE33213	UECKER-RANDOW”

- (vi) rubrica pentru unitatea locală „DE40903 SOLTAU FALLINGBOSTEL, LANDKREIS” se înlocuiește cu următorul text:

„DE40903	HEIDEKREIS, LANDKREIS”
----------	------------------------

- (vii) rubricile pentru unitatea locală „DE00014 SACHSEN” se înlocuiesc cu următorul text:

„DE02514	ERZGEBIRGSKREIS
DE04414	BAUTZEN, LANDKREIS
DE07814	CHEMNITZ STADT
DE15814	ZWICKAU, LANDKREIS
DE09214	NORDSACHSEN, LANDKREIS
DE10514	DRESDEN LANDESHAUPTSTADT
DE24314	LEIPZIG STADT
DE24414	LEIPZIG, LANDKREIS
DE48414	GÖRLITZ, LANDKREIS
DE27414	MEISSEN, LANDKREIS
DE17714	MITTELSACHSEN, LANDKREIS
DE02614	VOGTLANDKREIS
DE10014	SÄCHSISCHE SCHWEIZ-OSTERZGEBIRGE, LANDKREIS”

- (b) în partea privind Estonia, rubrica pentru unitatea locală „EE00300 EDISE” se înlocuiește cu următorul text:

„EE00300	IDA-VIRUMAA”
----------	--------------

- (c) în partea privind Irlanda, toate unitățile locale se înlocuiesc cu următorul text:

„IE00200	CAVAN TOWN
IE00400	CORK CITY
IE10400	CLONAKILTY
IE00500	RAPHOE

IE00700	GALWAY CITY
IE00800	TRALEE
IE00900	NAAS
IE11200	DRUMSHANBO
IE01300	LIMERICK CITY
IE01600	CASTLEBAR
IE01700	NAVAN
IE01900	TULLAMORE
IE02000	ROSCOMMON TOWN
IE12100	TIPPERARY TOWN
IE02300	WATERFORD CITY
IE02500	ENNISCORTHY
IE10900	ROSSLARE

(d) partea privind Ungaria se modifică după cum urmează:

- (i) rubrica pentru unitatea centrală „HU00000 MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT ANIMAL HEALTH AND FOOD CONTROL DEPARTMENT” se înlocuiește cu următorul text:

„HU00000	MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT”
----------	--------------------------------

- (ii) rubrica pentru unitatea locală „HU00100 BUDAPEST” se înlocuiește cu următorul text:

„HU00100	PEST”
----------	-------

- (iii) rubrica pentru următoarea unitate locală se elimină:

„HU01400	GÖDÖLLŐ”
----------	----------

(e) partea privind Austria se modifică după cum urmează:

- (i) rubrica pentru unitatea locală „AT00609 JUDENBURG” se înlocuiește cu următorul text:

„AT00609	MURTAL”
----------	---------

- (ii) rubrica pentru următoarea unitate locală se elimină:

„AT00610	KNITTELFELD”
----------	--------------